

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 122 (1996)  
**Heft:** 18

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

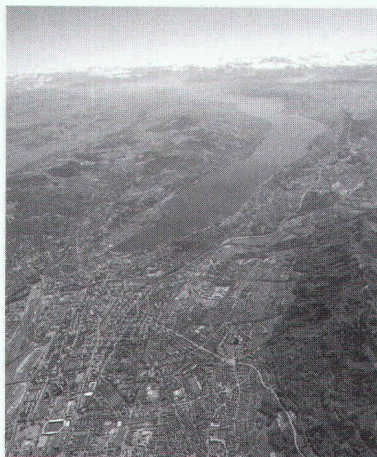
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



La photographie aérienne de couverture montrant Zurich, la ville qui recevra les prochaines Journées SIA, est due à *Swissair Photo+Vermessungen AG*, que nous remercions de l'avoir aimablement mise à disposition. Cette maison possède des archives regroupant plus de 100 000 prises de vues aériennes obliques ou verticales de la Suisse.

Dans le cadre du projet «Swiss-photo» a été constituée une base de données, analogiques ou digitales, couvrant toute la surface du pays et destinée à diverses applications portant sur le territoire.

*Swissair Photo+Vermessungen AG* sera représentée les 29, 30 et 31 août prochains, lors des Journées SIA.

*Swissair  
Photo+Vermessungen AG  
Case postale,  
8105 Regensdorf-Watt  
Tél. 01/871 22 22,  
fax 01/871 22 00*

## Schweizer Ingenieur und Architekt

**Schweizerische Bauzeitung**

N° 30/31 22 juillet 1996

Extrait du sommaire:

**Internet für die Bauwirtschaft**

**Baumaterial Sperrholz**

**Neue Zementnorm – neue Betonbezeichnungen**

N° 32 2 août 1996

Extrait du sommaire:

**Ein Neubau für die Empa St. Gallen**

**Wettbewerb Kantonsschule Frauenfeld**

N° 33/34 12 août 1996

Extrait du sommaire:

**Gebäude für die Betriebsführung der SBB  
Park-Plätze in Lyon**

## Ingénieurs et architectes suisses

### Bulletin technique de la Suisse romande

Revue fondée en 1875

Paraît tous les quinze jours

**ISSN 0251-0979**

**Editeur:** SEATU – Société des éditions des associations techniques universitaires

Organe des associations:

**SIA** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**A<sup>3</sup>E<sup>2</sup>PL** Association amicale des anciens élèves de l'EPFL  
**GEP** Groupes romands de l'EPFZ  
**ASIC** Association suisse des ingénieurs-conseils

Est en outre représentée dans la SEATU:

**FAS** Fédération des architectes suisses

**Rédaction:** Rue de Bassenges 4, case postale 180,  
1024 Ecublens  
Tél. 021/693 20 98, fax 021/693 20 84  
CCP 10-5775-2 Lausanne

Rédacteur en chef: Jean-Pierre Weibel, ing. dipl. EPFZ/SIA

Rédacteurs: Pierre Boskovitz, ing. civil dipl./SIA  
Sigfrido Lezzi, arch. dipl. EPFL/SIA

Secrétaire de rédaction: Maya Haus

Les manuscrits sont rendus selon accord préalable.

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

**Impression:** Imprimerie Corbaz S.A., 1820 Montreux  
Tél. 021/966 81 81

**Régie des annonces:** IVA S.A. de publicité internationale  
Lausanne: Rue du Pré-du-Marché 23  
1004 Lausanne  
Tél. 021/647 72 72  
Fax 021/647 02 80  
Zurich: Mühlebachstrasse 43  
8032 Zurich  
01/251 24 50  
01/251 27 41

**Tarif** (TVA 2 % comprise – N° de contribuable 249 619)

|                    |           |                        |
|--------------------|-----------|------------------------|
|                    | Suisse    | Etranger               |
| Abonnement d'un an | Fr. 148.– | Fr. 158.–              |
| Numéros isolés     | Fr. 8.70  | (port étranger en sus) |

Prix réduits pour étudiants et pour membres des associations GEP, ASIC, A<sup>3</sup>E<sup>2</sup>PL et UTS

Abonnement, vente au numéro et changement d'adresse chez l'imprimeur

Changement d'adresse pour membres SIA: Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 15

Paraît chez le même éditeur:

**Schweizer Ingenieur und Architekt**

Rédaction: Rüdigerstrasse 11, case postale 630,  
8021 Zurich  
Tél. 01/201 55 36, fax 01/201 63 77

|                             |           |                        |
|-----------------------------|-----------|------------------------|
| <b>Tarif</b> (TVA comprise) | Suisse    | Etranger               |
| Abonnement d'un an          | Fr. 225.– | Fr. 235.–              |
| Numéros isolés              | Fr. 8.70  | (port étranger en sus) |

**SIA: vente des normes et de la documentation:**

– en français: Secrétariat SIA vaudoise, avenue Jomini 8,  
1001 Lausanne, tél. 021/646 34 21, fax 021/647 19 24

– en allemand/italien: Secrétariat général SIA, Selnastr. 16,  
8039 Zurich, tél. 01/283 15 15, fax 01/201 63 35